

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 32— K
Félévre — — — 16— K
Negyedévre — — — 8— K
Egy hétre — — — 2-70 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagybecskerek, Zápolya-u. 1. hová a hirdetések, előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl
Azenkívül az összes hirdetéses irodák. :: ::
Megjelenik vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 80. szám.

Péntek, április 6.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentései. —

Monarchiánk szakítása Amerikával.

Monarchiánk megszakította a diplomáciai összeköttetést az Unióval. — A franciák és az amerikai háború. — Háborus láz Oroszországban. — A dán szocialisták vezére a béke lehetetlenségéről.

Monarchiánk szakítása Amerikával.

Budapest, április 6. Bécsből sürgönyzik:

A lapok jelentik, hogy Tarnowsky gróf washingtoni nagykövetségét utasították, hogy szakítsa meg a diplomáciai összeköttetést az Egyesült Államokkal és kérje ki a nagykövetség, valamint a konzuli hivatalok részére az utleveleket, ha a kongresszus elfogadná Wilson javaslatát, hogy Amerika és Németország között a hadiállapotot kinyilatkoztatja.

A Freudenblatt, a külügyminisztérium szócsöve konstatálja, hogy Ausztria-Magyarország emez eljárása a Német-birodalom és Ausztria-Magyarország között levő felbonthatatlan köteleknél és bajtársiasságnál fogva egészen természetes és meg van győződve arról, hogy az általános várakozásnak ez az eljárás megfelel.

A francia miniszterelnök az amerikai háborúról.

Budapest, ápr. 6. Párisból sürgönyzik: A Havas-ügynökség jelenti:

A kamara tegnap délutáni ülésén Ribot miniszterelnök a következőket mondotta:

— Mindnyájunk érzése, hogy szemünk láttára egy nagy esemény, egy nagy politikai folyamat megy végbe. Páratlanul nagy jelentőségű történelmi esemény az, amely a világ legbékésebb demokráciáját arra készíti, hogy velünk s szövetségeseinkkel együtt csatlakozzék a háborúhoz. Mindent elkövetett, hogy békeszeretetről tanúságot tegyen, végre is az amerikai nép ünnepélyesen kijelentette, hogy a jognak, civilizációnak, erőszaknak és barbárságnak ebben a szörnyű harcában nem maradhat semleges. Becsületbeli kötelességének tartja a nemzetközi jog szabályainak visszaállítását. Kijelentette, hogy harcolni akar a közös érdekért és sem hódítani, sem jutalmat kapni nem akar, hanem egyedül a jog és igazság uralmát akarja előmozdítani.

— Az Unio ezen üzenete eloszlat minden homályosságot. Üzenete megértette mindenkivel, hogy a harc a modern társadalom szabad szellemének

harca, ama társadalomnak uralomrávágásával szemben, amely katonai uralom alatt él. Az Egyesült-Államok megőrizték az egykor vérünkkel megpecsételt barátságot. A csillagsávós lobogó együtt lengedez a trikolórunkkal. Sok szenvedés, szomorúság, pusztulás után ujjaélednek ettől érzéseink.

— Hatalmas döntő erejű segítsége, amelylyel bennünket Amerika megaján, deköz, nemcsak anyagi természetű lesz. Mi nemcsak magunkért, szövetségeseinkért, hanem egy halhatatlan gondolatért harcolunk és avval amit teszünk, új rend alapjait rakjuk le. Ezért nem hiábavalók áldozataink.

— A francia köztársaság kormánya a nép nevében üdvözli Amerika népét és köszönetét, legforróbb jókívánságait küldi az amerikai népnek.

Ribot beszédét, amelyet a diplomaták páholyából végighallgatott az amerikai nagykövetség egész személyzetével, nagy tetszéssel fogadták.

A kamara elhatározta, hogy Ribot beszédét falragaszokon tudatja a néppel.

A szenátusban hasonlóan lelkesen üdvözölték Amerikát állásfoglalásáért.

Egy békeajánlat hírének megcáfolása.

Budapest, április 6. Bécsből sürgönyzik:

A semleges külföldön elterjedt az a hír, mintha a német főhadiszálláson legutóbb Károly király és Czernyn külügyminiszter jelenlétében az ellenség bizonyos békeajánlatáról tárgyaltak volna, nem felel meg a tényeknek. Ellenséges oldalról nem tettek konkrét javaslatot.

Amerika el akarja üzni a Hohenzollernokat és a Habsburgokat.

Budapest, április 6. Berlinből sürgönyzik:

A Reutter-ügynökség jelentése szerint, az amerikai szenátus tegnapi vitája akkor érte el tetőpontját, amikor Williams szenátor kijelentette, hogy Amerika mindaddig folytatja a háborút, amíg a Hohenzollern és Habsburg dinasztiákat el nem távolították és amíg a törököket nem viszik Ázsiába.

Amerika beavatkozása három évvel hosszabbítja meg a háborút.

Budapest, ápr. 6. A Daily Chronicle jelenti:

Amerikai újságok írják, hogy az Unio beavatkozása a háborút esetleg újabb három évvel meghosszabbította.

Itteni vélemény szerint Miljukovnak Wilsonnal történt megállapodása növelte Wilson hajlandóságát a hadüzenetre.

A dán szocialisták vezére lehetetlennek mondja a békét.

Budapest, április 6. Kopenhágából sürgönyzik:

Borgjerk dán szocialista vezér az Est tudósítójának arra a kérdésére, hogy milyen kilátások vannak a békére? — a következő kijelentést tette:

— Az ember mindinkább arra a meggyőződésre jut, hogy lehetetlen a béke, amíg a német császár és a német kancellár nem tesz kötelező nyilatkozatot Németország demokratizálására és amíg kézzel fogható tényeket nem mutatnak től ez irányban.

Háborus láz Oroszországban.

Budapest, ápr. 6. Szentpétervári hivatalos közlemény szerint, Oroszországban terjed a háborus lelkesedés. A nép egyértelműen követeli a háború folytatását a végleges győzelemig.

Az odesszai diákok határozatot hoztak, amelyben követelik a háború folytatását, amíg az ellenség lemond hódító szándékairól.

A nyugati harcok.

Budapest, április 6. A Havas-ügynökség jelenti:

St. Quentin városa lángokban áll. A harc a város birtokáért a leghevesebben folyik. A németek még tartják. Minden házáért véres küzdelem folyik.

Az orosz forradalom áldozatalnak temetése

Budapest, ápr. 6. Szentpétervárról sürgönyzik:

Ma temetik a forradalom áldozatait. Minden koporsó skarlátpiros posztóval van bevonva. A temetésen legalább egy millió ember részvételére számítanak. A kormány minden intézkedést megtett az esetleges zavargások elfojtására.

A belügyminiszter a királynál.

Budapest, április 6. Bécsből sürgönyzik:

A király tegnap délben külön kihallgatáson fogadta Sándor János belügyminisztert.

„Legujabb“ hireink folytatása a negyedik oldalon van.

HIREK.

— Hivatalos jelentések április hó 5-éről.

A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a harctéri eseményekről:

Höfer jelentései:

Keleti harctér:

Néhány sikeresen végrehajtott rohamcsapat vállalkozáson kívül nincs jelenteni való.

Olasz harctér:

Világos látási viszonyok mellett általában élénkebb a tüzési és repülő tevékenység mint a legutóbbi napokban. Messzehordó ágyúink jó hatással lőttek Cormonstól keletre diszszemlére kivonult ellenséges csapatokat. Olasz tengeri repülők bombákat dobtak Nabresinara és Sistianara. Az Etsch-völgyében levő helységeink és Arco újból tüzési tűz alatt állottak. Arcoban a plébánia-templom súlyosan megrongálódott.

Délkeleti harctér:

A mi csapataink körletében különös esemény nem volt.

A német nagyfőhadiszállás jelentései:

Nyugati harctér:

A heves tüzési harc Lens és Arras között tegnap is tartott. A perennes-combresi országtól északra az angolok több ízben meghiusult előretörések után este új támadás céljára jelentékeny erőket vetettek harcba, amelyeknek csapataink ismét súlyos veszteségeket okoztak és azután kitértek. St. Quentinől délnyugatra francia tüzési több órán át tűz alatt tartotta az általunk éjjel kitért állásokat, amelyeket azután az ellenséges tüzési harc nélkül megszállott. Laffauxnál a franciák egy előretörését visszavertük. Útegeink Vendressenél (az Aisnetől északra) felgyújtottak egy löszraktárt. A földmegrázkódás és a dörrenés az arconal mögött 40 km-re is észlelhető volt. Reimstől északra egy hatásosan előkészített és erőteljesen végrehajtott vállalkozásunk jól sikerült. Az ellenség véres vereséget szenvedett és több mint 800 foglyot ejtettünk.

Keleti harctér:

Lipót bajor herceg vezértábornagy harcsonala: Rigától délre támadó csapataink behatoltak az oroszok állásába, szétrobbantottak néhány fedezéket és foglyokkal és zsákmánnyal visszatértek. Tzepielenél Brodytól délre rohamcsapataink egy előtörésük alkalmával 41 foglyot és egy géppuskát szállítottak be az ellenséges árkokból.

József főherceg vezérezredes hadsereg-arcsonala: Lényeges esemény nem történt.

Mackensen vezértábornagy hadserege: A Szereth jobbpartján, Garleascanál felderítő osztagaink benyomultak egy orosz támaszpontba és 30 fogollyal és 2 aknavetővel tértek vissza vonalainkba.

Macedon arconal:

A Cservena-Sterán, Monasztirtól nyugatra ismét elragadtunk a franciáktól néhány árkot, amelyek az utolsó harcok alkalmával kezükön maradtak. — Ludendorff.

— Nagyszombat. A Golgotai ut, amelyet a Megváltó járt, a holnapi nappal véget ér. Következik a dicsőséges feltámadás, amely a keresztre feszített eszmét új életre hozza s az új életben tovább folytatja a — Golgotát. Az emberiség három esztendeje járja a legrettenőbb golgotai utat s még mindig nem látszik a feltámadás hajnalhasadása. Még mindig tovább járjuk a szörnyű utat s vakon hordozzuk a véres keresztet, amelyet magunkra vettünk. Pedig az emberiségnek nem is kellene keresztre feszíteni magát s a keresztet is ledobhatná vállairól, ha lelke megvilágosodnék. Mikor jön el ez a világosság, amely nagyobb lesz minden feltámadásnál?

A holnapi nagyszombat napját különben

a szokásos kegyelettel és ünnepiességgel üli meg a keresztény világ s a nagybecskereki róm. kath. egyház holnap délután 6 órakor tartja az ünnepélyes feltámadási körmenetet és istentiszteletet, amelyen résztvesznek az összes hatóságok, testületek és intézetek.

— **Elismerés a hadikölcsönért.** A m. kir. pénzügyminiszter az 1914-ben kitört világháború dicsőséges megvívása érdekében kibocsátott magyar állami hadikölcsönök sikereinek előmozdítása körül szerzett érdemeik elismerésül a királytól nyert felhatalmazás alapján: *Bogcha* Márton torontálmezei árvaszéki elnökhelyettesnek, *Bogdán* Márkó nagyikindai gör. kel. szerb lelkésznek, *Dimits* Milos basahídi gör. kel. szerb plébánosnak, *Feldheim* Alfrédnek a Torontálmezei takaré- és hitelbank főkönyvelőjének, *Filkovics* Boldizsár Torontálmezei másodfőjegyzőjének, *Hajdu* Józsefnek a Nagybecskereki Közgazdasági Bank főkönyvelőjének, *Iszakovics* Szvetozár nagybecskereki gör. kel. szerb hitközségi elnöknek, *Krumenacker* Károlynak a Nagybecskereki Iparbank főkönyvelőjének, *Mileits* Arkadie araci gör. kel. tanítónak, *Partilla* Gézőnek a Nagybecskereki Népbank igazgatójának, *Szajóts* Száva felsőeleméri gör. kel. szerb plébánosnak, *Tolveth* Oszkár a Nagybecskereki Népbank főkönyvelőjének, *Sztákóts* Zsárko nagybecskereki szerb esperesnek és dr. *Wattay* Dezső vármegyei árvaszéki elnöknek elismerő oklevelet adományozott.

— **A tisztviselők mozgalma Nagybecskereken.** A nagybecskereki összes állami-, törvényhatósági- és városi tisztviselők ma délbent rendkívül népes ülést tartottak a vármegyei háznál nagytermében, hogy állást foglaljanak helyzetük javítása érdekében a husvétüi országos kongresszus alkalmából. A gyűlést *Majos* Károly miniszteri tanácsos pénzügyigazgató nyitotta meg s gyűlés elnökévé *Jankó* Ágoston udvari tanácsos alispánt választották meg. A gyűlésről lapunk holnapi számában hozunk részletes tudósítást.

— **Adomány.** Jankó Ágoston udvari tanácsos alispán szabad liceumi tiszteletdíját 200 koronát a szegény gyermekek népkönyhája javára adományozta.

Orsó Gáspár és neje szül. Schiller Izabella a kath. nők szociális missziójának Nagybecskerek, a nagybecskereki jótékony nőegyletnek, a katonák harctéri otthonának, a nagybecskereki Temesvári-utcai katonai otthonnak és a nagybecskereki r. k. árvaháznak 50—50 koronát összesen 250 koronát adományoztak lapunk utján.

— **Köszönet.** A Torontálmezei Agrár-bank 25 koronát adományozott a Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűjtő nagybecskereki fiók özvegy és árva külön segélyezési alapjának gyarapítására, mely nemescélú adományért ezuton fejézi ki hálás köszönetét az elnökség.

— **Halálozás.** Özv. *Kónya* Ferencné született Csillag Antónia tegnap 76 éves korában Nagybecskereken meghalt. A megboldogultat, akiben *Kónya* Ferenc nagyiparos édesanyját gyászolja, ma délután 2 órakor temették el a Bakies-utcai gyászházba s a róm. kath. temetőben levő családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

— **A 20 filléres nikkelérmék beváltása.** A nagybecskereki m. kir. adóhivatal figyelmezteti a közönséget, hogy a m. kir. állampénztárak és hivatalok a 20 filléres nikkelérméket mindennemű fizetésnél és beváltásnál csak *folyó évi április hó végéig kötelesek elfogadni*, ezen határidő leteltével az államnak ezen érmék beváltására irányuló mindennemű kötelezettsége megszűnik.

— **A személyazonosság igazolása nyilvános telefonállomásokon.** A posta- és táviráda főigazgatóság rendeletileg közli, hogy a nyilvános telefonállomásokról, amelyek a postahivataloknál vannak, a telefonbeszélgetések alkalmával úgy a hívó, mint a felhívott fél személyazonosságát igazolni tartozik. Igazolásul szolgálhat a személy-

leirást tartalmazó okmány (utlevél vagy más okmány) vagy ilyennek hiányában a posta- és táviró-hivatal előtt ismert, két elfogadható tanu, esetleg a rendőrség, szolgabíró, vagy közjegyző bizonyítványa. A személyazonosság ilyen igazolásától csak akkor lehet eltekinteni, ha a beszélő felet a posta és táviróhivatal ismeri.

— **A városi zeneiskola növendékeinek hangversenye.** A nagybecskereki zenekedvelők egyesületének vezetése alatt álló zeneiskola növendékei 1917 április 21-én délután 5 órakor növendék-hangversenyt rendeznek. A hangverseny részletes műsorát legközelebb közlik.

— **Koszorúmegváltás.** *Kónya* Ferenc, anyja özv. *Kónya* Ferencné elhunyt alkalmából koszorúmegváltás címén a rokkant katonák alapja javára 20 koronát, a háboruban elesettek özvegyei és árvái részére 20 koronát, a nagybecskereki árvaház részére 10 koronát adományozott lapunk utján.

— **Értesítés.** A Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűjtő nagybecskereki fiókjának elnöksége ezuton értesíti a t. tagokat, hogy a befizetés a husvétüi ünnepekre való tekintettel nem fog megtartatni. A legközelebbi befizetés 15-ike után való vasárnapon, azaz április hó 22-én lesz megtartva.

— **Az árdragítási akták.** A nagybecskereki rendőrkapitány, mint megirtuk, legutóbb öt napi elzárásra és 200 koronk pénzbüntetésre ítélte *Tolveth* Frigyesné nagybecskereki fűszerkereskedőt árdragítás miatt. Úgyében másodfokon most ítelt az alispán, aki az első bírósági ítéletet annyiban megváltoztatta, hogy *Tolveth* Oszkárét az enyhítő körülmények figyelembevételével az elzárás büntetésének elhagyásával 100 korona fő- és 100 korona mellékbüntetésre ítélte.

— **A farkas filmen.** A Városi Mozi tegnap ismét elsőrangú élvezetet nyújtott *Molnár* Ferenc újabb filmjének, „A farkas”-nak a bemutatásával. *Molnár* Ferenc darabjának filmre alkalmazása igazán minden tekintetben sikerült s itt a magyar filmtechnikának olyan emelkedését látjuk, amely már egyforma színvonalon áll a legkiválóbb külföldi filmalkotásokkal. A dráma beállítás, a rendezés kifogástalan, minden részletében gondosan kidolgozott és friss, erőteljes hatásokat mutat. Az álomrézlet jóval teljesebb illúziót nyújt a filmen, mint a színpadon. A fővételek és fotográfiák tiszták s a művészek, élükön *Gombaszögi* Fridával és *Somlay* Arturral, kiváló alakítást nyújtanak. A színházat zsúfolásig megtöltő közönség állandó gyönyörűséggel és zajos tetszéssel kísérte a filmet, amely valóban büszkesége lehet a magyar filmalkotásnak.

A Városi Mozi husvétü vasárnapján *Wegener* nagyszerű filmjét: *A Golem-et* eleveníti föl, husvéthétfőjén pedig egy kitünő Nordisk

Magyar

találmány, magyar készítmény nem ért még el olyan sikert, mint a Diana sóborszesz. Évről-évre rohamosan emelkedik a fogyasztás s ma már közel évi 15.000.000 palack Diana sóborszesz kerül fogyasztásra kizárólag Magyarországon, de az

ország

határain túl is eljutott már e pártatlan szerbirneve. Tengerentúli államokban ép úgy ismerik és fogyasztják, mint idehaza. Magyarok, ha külföldre utaznak, okvetlenül magukkal viszik, mert aki egyszer megszokta, nem tud már megenni nélküle. Igazán: szerénytelenség nélkül elmondhatjuk, hogy

nem volt

még készítmény, mely ily rövid idő alatt ily pártatlan népszerűségre, közkedveltségre tegeyen szert s ennyire nélkülözhetetlenné váljék. Ha kutatjuk e siker okait, azt látjuk, hogy nem a reklám, nem a szervezési munka, nem a kínálat hozta létre ezt a csodálatos sikert,

hacem

az az egyszerű tény, hogy aki egyszer bármilyen bajánál a Diana sóborszeszhez folyamodott segítségért, e biztos hatás háziszorban föltétlenül megtalálta amit keresett s ezért aztán később is állandóan ragaszkodott hozzá, kijelentvén, hogy amíg csak

lesz

a világon Diana sóborszesz, másából ki nem hagyja fogyni. Ára 130 fillér. — Kapható mindenütt.

Főelárusítóhely: **Diana Kereskedelmi Részv. - Társ.** BUDAPEST, NÁDOR-UTCA 6. sz.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VOGT ESKUDISZÉKI TEREMBEN.

Telefon 330.

Husvétüvasárnap, április 8-án 3 előadás, d. u. 5, 1/2 és este 8 órakor:

Husvéthétfőjén, április 9-én 3 előadás, d. u. 5, 1/2 és este 8 órakor:

A Golem.

A bucsucsók.

Wegener leggrandiózusabb filmalkotása 5 felvonásban. Gyönyörű kíséző műsor.

(A nagy rádiumlopás.) Elsőrendű detektívláger 4 felvonásban. A főszerepekben: H. Mirendorf és Leopoldine Konstantin.

MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Szombaton, április 7-én két előadás, d. u.
6 óraker mérsékelt helyárakkal, este
8 óraker rendes helyárakkal

GREN ESETE.

Detektiv-dráma 4 felvonásban.

Gyönyörű kíséző műsor.

Jön a szezon legaktuálisabb filmje

A Sommementi csata.

Helyárak:

Mérsékelt: páholyülés 80 f. I. hely 70 f.
II. hely 60 f. III. hely 40 f. — —
Rendes: páholyülés 120 K. I. hely 1— K.
II. hely 80 f. III. hely 50 f. — —

detektivdarabot: „A bucsucók”-ot mutatja be. A Városi Mozi előadásai a színházi idény alatt a régi esküdtzéki teremben lesznek.

— Olvasóink figyelmét különösen felhívjuk Szántó és Társa bankház (Budapest IV., Aranykéz-u. 3.) lapunk mai számában található mellékletére. Ritka és egyedül álló eset, hogy egy osztályorszájték üzlet abban a helyzetben legyen, hogy állandóan számtalan és nagy főnyereményeket fizethet ki, úgy mint Szántó és Társa bankház. Nem akarjuk elmulasztani, hogy e ritka körülményt olvasóink előtt külön ki ne emeljük.

TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 8 órától este 10-ig. Könyvtáróra vasárnap, szerda, péntek délután 5—7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtzéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjjele” nagybecskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után első vasárnapján fogadja el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2—5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközölhetnek.

Török tanulók Magyarországon.

— Beszélgetés egy török ifjával. —

Kolozsvár, ápr. 1.

Vitéz szövetségeseink, a törökök öt fiatal embert küldtek Kolozsvárra, hogy itt részeseivé legyenek a magyar kultúra gyümölcseinek. Egészen a homlokukig európai öltözetben járkálnak az utcákon s esupán a fejükön viselik a gyönyörű tradíciók piros maradékát, a fezt. Az öt fiatalembert nagyon meglátszik, hogy a vitéz török nemzet a harcok mezejére küldte színe-virágát, a janicsárok deli utódait és hogy civilruhában mostanság ott is csak az untauglichok járnak. Az öt fiatalember testben valóban nem reprezentálhatja a nagyszerű, buja termésű Keletet, a hiras Anatóliát, ahol öles embereket teremnek a földek, ezzel szemben határozottan intelligensek s főleg okosak és minden elmuló nappal sokat tanulnak a magyar nyelvből.

Mehmed Vahiddal beszéltem tegnap, egykével az itt tartózkodó török uraknak. Halnem tudnók, hogy török, arcának erősen keleti vonásaiból szemita jelleget láttunk volna ki gyanakodó szemünkkel. Férge fekete szemével mélyen belenez az ember arcába, a hangja finom és lágyan mondja ki a magyar szavakat, amiket a gramatika szerint igyekszik egymáshoz ragasztani.

— Nagyon szeretem Kolozsvárt — mondta —, nagyon szép város, csak egy kicsit drága. Végig sétáltuk a Mátyás király-teret körös-körül. Az emberek még nem szokták meg eléggé a török vendégeinket és sokan megfordultak a piros fezt után. Meglepett, hogy az efendi feltűnő gyakran köszöntötte a szembejövőket, akik ilyen alkalommal leginkább hölgyek voltak. Meg is jegyeztem:

— Sok nőt ismer, uram, ebben a mi városunkban.

A török ur, aki tizenkilenc éves, kedves naivsággal válaszolt:

— Igen, nagyon sok nővel ismerkedtem meg. Mi, törökök nagyon szeretjük a női társaságot.

Akartam mondani, hogy mi magyarok is így vagyunk ezzel a dologgal, de inkább komolyabb dolgok iránt érdeklődtem a turáni fajrokonomnál, aki lekötelező lelkesedéssel beszélt a török-magyar rokonságról. Elmondta, hogy már gyermekkorában az volt a legnagyobb vágya, hogy hosszabb időt tölthessen Magyarországon, amelyről úgy tanították, hogy egyedüli barátja Törökországnak. Minden szaván látszik, hogy a mohamedán ember hűséges baráti szeretetével szereti a magyarokat és tisztelettel csodálja kulturánkat, amelyet határozottan ismer.

— Én tudom, hogy Európa nyugati államaiban nagyobb kultúra van, mint Magyarországon és nemcsak azért becülöm a magyar kulturát, mert nagyobb Törökország kulturájánál, hanem azért is, mert tudom, hogy Magyarország, mint Európa kapuja, mennyire nem ért rá a békés fejlődésre s hogy a legutóbbi évtizedekben mennyire a maga erejéből fejlődött azzá, ami ma. Bár Törökország is itt tartana már.

Nekem, a magyarnak, akinek már sokszor okozott kellemetlen pillanatokat a nemzetek kulturájának összehasonlítása, határtalanul jólesett ez a dícséret. Még cinikus sem tudtam lenni ennyi lelkesedés láttán s talán inkább meghatottabban, mint megértéssel könyveltem el a török fiatalember szavait. Nem voltam még Törökországban, amelyről egyik saroktól a másikig sokat beszélt a mellett haladó fiatalember, de úgy látszik, ott igazán szeretik a magyarokat, talán jobban, mint itt Magyarországon.

— Milyen az élet most Konstantinápolyban?

— Ott is nagyon meglátszik a háború és ott is várják már a békét.

— És szinte bocsánatkérően tette hozzá:

— De azért ott nincs olyan drágaság, mint itt.

Ez a tizenkilenc éves török ifju meglepő okosan beszélt a háborúról és arról a jövőről amely a háború után Törökországra vár.

— A török nép — mondja — végigküzdte ezt a háborút, mert a helyzete olyan, hogy ez dönti el a sorsát. Ezt Törökországban mindenki tudja s ez ad erőt a küzdelemhez. Mi azonban örömmel látunk a békét, amely nyugalmunkat biztosítja. Törökország már annyit verezett, hogy a Márvány-tenger medre megtelne a kifolyt török vértől. A mi történelmünkben alig mult el évtized véres háború nélkül és a mai generáció emlékében még frissen él az orosz, a balkáni, a tripoliszi háború, amely után hosszú békének kell következnie, hogy Törökország boldog lehessen. Tévedés azt hinni, hogy a sok háború harcossá tesz egy nemzetet, a sok háború csak arra jó, hogy azután minden szív a békét kívánja. A török nép sem harcias s inkább vágyik a békére, mint a háborúra.

— Mit szól, uram, Bagdad elfoglalásához?

— Akinek szívében erősen élnek a tradíciók, azok Bagdadot, a kalifák régi városát, szívükből sajnálják. Én is sajnálom, hogy a szép régi város az angolok kezére került, de remélem, hogy nemsokára visszafoglaljuk. Egyébként Bagdad ma nem az a hatalmas kereskedelmi és ipari város, amiről a keleti regék beszélnek. Bagdad fénykora századokkal ezelőtt letűnt s csak az utóbbi esztendőket kezdtek újból kincsessé tenni a várost.

— Hogy érzi magát Magyarországon.

— Nagyon jól. Az emberek nagyon figyelmesek, nagyon kedvesek és nagyon udvariasak.

Érdekes, ezt én még eddig nem vettem észre.

A. U.

Irodalom.

— A politikai hetiszemle című politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap legújabb száma a következő tartalommal jelent meg: A köztársasági Oroszország. Irta: Székely Sámuel. — Bethmann-Hollweg nyilatkozata. Irta: sz. s. — A politikai helyzet. — Közgazdaság. Átmeneti gazdálkodás és nyersanyagbeszerzés. Irta: (A) — Társadalom: Klebelsberg gróf és az új korszak. Irta: Nos. — A hétről: Szurmay belső titkos tanácsos. — A Kereskedelmi bank jubileuma. — A tavaszi tárlat. — Közgazdasági közlemények. — Hirdetések.

— Porzolt Kálmán novellái. A népszerű író és publicista négy novelláját adja ki egyik új füzetében a Magyar Könyvtár. Egy színésznaplójából cím alatt. Könnyed hangú, friss történetek a magyar élet különböző köreiből, érdekes alakokat mutatnak be, érdekes helyzetekbe bonyolítva, az előadás nagy készségével. A Lampel R. (Wodianer F. és fia) cég kiadásában megjelent füzet ára 36 fillér.

Basahid község előljárásgától.

1031—1917. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott község előljárásga ezennel közhírré teszi, hogy a köztulajdonát képező 450 holdnyi „Gréda”-dűllőben fekvő szántóföld 1917. évi április hó 17-én d. e. 8 óraker nyilvános árverés útján, 2 holdas parcellákban, készpénzfizetés mellett berbe fog adatni.

Basahidon, 1917. évi április hó 1-én.

Szávics jegyző.

Ispáni állás

betöltéséhez fiatal erő kerestetik.

Rokkant katonák előnyben részesülnek.



Jelentkezni lehet este 6 és 7 óra között.

Perl szállítónál Szerbtemplom-utca.

Ház eladó

NAGYBECSKEREKEN, ötszobás villakással.



Ugyanott eladók képek, könyvek, képes folyóiratok is. — Közelebbit a kiadóhivatalban.

Sás-lábtörők eladása.

A helybeli katonai állomásparancsnokság a katonaság szükségletére sás-lábtörőket készített. Minthogy a készült lábtörők mennyisége a szükségletet meghaladja, az említett parancsnokság a feles mennyiséget jótékony célra értékesíteni kívánja. A szolid kivitelű, 80×45 cm nagyságú lábtörők darabja 2 koronáért az említett parancsnokság irodájában (Rudolf-laktanya) kapható.

Eladó!

Képes folyóiratok: U. m. Vasárnapi Ujság, Új Idők, Ország-Világ, Érdekes Ujság, Képes Ujság, Borszem Jankó, Kakas Márton, Mátyás Diák, Meggendorfer, Tolnai Világlapja.

Mindegyikből TIZ TELJES ÉVFOLYAM, vászonkötésben.

Cím: Lapunk kiadóhivatalában.

Nyomdásztanoncu!

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett flu heti-fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

Legujabb

A fölmentések revíziója.

Budapest, április 6. A fétihivatalos Budapesti Tudósító jelenti:

A fölmentések ellen emelt panaszok megszüntetését sürgető közvélemény megnyugtatója szükségessé tette a katonai szolgálat alól engedélyezett fölmentések revízióját, amit a kormány máris elrendelt.

A fölmentések revíziójánál a katonaeérdekek kielégítése mellett a legfontosabb állami, köz- és mezőgazdasági érdekek természetesen mérvadó figyelembe fognak részesülni.

A revízió alapeszméje az, hogy aki nélkülözhető, az bevonuljon s akit más egyénnel pótolni lehet, az ugyancsak a hadvezetőség rendelkezésére jusson. A pótlásnál egyes esetekben a katonaság fog pótlásul adni harctéri szolgálatra alkalmatlan egyéneket.

Revízió alá kerül a katonai szolgálat alól fölmentett valamennyi magyar és osztrák állampolgár tiszt és legénységi állományú egyén. Minden fölmentett összeírás céljából katonai igazolványával az illetékes eljárásnál jelentkezni tartozik.

Vasutasok, hajózási vállalatoknál működő fölmentettek, pénzügyörök s hadseregszállítással megbízott üzemek fölmentettjeinek revíziójáról külön fognak intézkedni.

A fölmentések revízióját falragaszokon fogják tudatni.

Mindazok a fölmentettek, akik a közötteendő időpontban a fölívásnak nem tesznek eleget, fölmentésük jogos tságának elbírálása nélkül, tényleges szolgálatra azonnal behivatnak és a katonai büntető törvények értelmében felelősségre vonatnak. Hatóságoknak és a fölmentetteknek legszigorubb kötelességvé teszik, hogy a fölmentések igazságos és sikeres fölívizsgálhatása céljából előirt kötelességüknek idejében lelkiismeretes pártatlansággal tegyenek eleget.

Az osztrák igazságügyminiszter lemondása.

Budapest, április 6. Bécsből sürgönyzik:

A király Schenk báró igazságügyminiszter kérését, hogy állásától mentse föl, nem teljesítette.

Tanulólánnyok

hetfizetéssel felvételnek

helyi nagyobb iparvállalatnál.

Diósadi Bodó János honvédszázados aktuális háborus művei:

A nemzetközi jogok a háboruban.

- I. Szárazföldi háboru.
- II. Tengeri háboru 2.— K.
- A kémkedés békében és háboruban 1.— K.
- A franktirőr harc 1.— K.
- Montenegróiak a balkáni háboruban 1.80 K
- A világháboru és a hadijog 3.— K.

Megrendelhetők:

Minden nagyobb hazai könyvkereskedésben.
Főbizományos: Toldi Lajos könyvkereskedő, Budapest, II., Fő-utca 2. szám.

Hirdetéseket

jutányos árért közöl a

„Torontál“

pol. napilap kiadóhivatala.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Frans J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fhg.-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász

Itty, Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinaszy Iván, Hunyadi-utca.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv.Guttman Jakabné és fiai. Kültelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A. Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatáruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 9.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mészáros Imre, Pénzügyi palota.

Dobogógyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Élelmiszerkereskedők:

Mészáros B. Öveggye, Hunyadi-utca.
Schwáb Albert Hunyadi-utca.

Fényképezés:

Kremser István, Gizella-part.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis M., Erzsébet-hidon túl, Ambrózy szappangyár épületében.

Fűszerkereskedő:

Blesz Ferenc, Megyeház-u. 2. Tarnai-féle ház.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűtés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműaru-, rövidárúüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Női kalap divatterem és előnyomda:

Szehr Mariska, Gizella-part. Kurländer-udvar.

Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andresz A. Főtér, Bauer-ház.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.

Sírkórártár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálló, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához“ c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és Társa, Kültelek.
Schwirlich Alajos, Aradáci-utca

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és Fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.
Kurländer Imre, Korona-utca.

Uridivatáruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasúti vendéglő.
Magyar Király söröző.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Mátyás, Otthon-söröző.
Tóth Lajos, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.